

Office national  
de l'énergie



National Energy  
Board

Dossier OF-Fac-Oil-E101-2014-11 02  
Le 12 mars 2015

Environnement Canada  
Division des évaluations environnementales  
Région des Prairies et du Nord,  
Programme d'EE du Sud  
123, rue Main, bureau 150  
Winnipeg (Manitoba) R3C4W2  
Courriel : [easouthpnr@ec.gc.ca](mailto:easouthpnr@ec.gc.ca)

Programme de protection des pêches  
Pêches et Océans Canada  
867, chemin Lakeshore  
Burlington (Ontario) L7R 4A6  
Téléphone : 1-855-852-8320  
Courriel : [FisheriesProtection@dfo-mpo.gc.ca](mailto:FisheriesProtection@dfo-mpo.gc.ca)

**Objet : Pipelines Enbridge Inc. (Enbridge)  
Demande du 5 novembre 2014 visant le Programme de remplacement de la  
canalisation 3 (le projet)  
Effets possibles sur des espèces inscrites dans la *Loi sur les espèces en péril (LEP)***

Madame, Monsieur,

L'Office national de l'énergie, aux termes de la LEP, informe par les présentes les ministres de l'Environnement et de Pêches et Océans Canada que le projet susmentionné, s'il est approuvé et construit, pourrait toucher 36 espèces mentionnées à l'annexe 1 de cette loi, ou leur habitat. Les espèces pouvant être touchées sont énumérées dans le tableau ci-joint.

Le 5 novembre 2014, Enbridge a présenté à l'Office une demande en vue d'obtenir l'autorisation de construire un pipeline d'environ 1 073 kilomètres de long pour remplacer la plus grande partie du pipeline formant la canalisation 3 actuelle et de désaffecter ce dernier à partir du terminal Hardisty d'Enbridge, situé à proximité de Hardisty, en Alberta, jusqu'à la station Gretna, située non loin de Gretna, au Manitoba. Le projet proposé comprend le remplacement de l'oléoduc (pétrole brut) actuel de 863,6 mm de diamètre extérieur par un oléoduc (pétrole brut) de 914,4 mm de diamètre extérieur, l'ajout de robinets d'arrêt télécommandés, l'ajout de 18 stations de pompage ainsi que l'infrastructure et l'équipement connexes, l'ajout de réservoirs au terminal de Hardisty et la désaffectation de la canalisation 3 sur presque toute sa longueur après la mise en exploitation du pipeline de remplacement. Pour de plus amples renseignements sur le projet, visitez le site Web de l'Office à l'adresse <http://www.neb-one.gc.ca/pplctnflng/mjrpp/ln3rplcmnt/index-fra.html>.

.../2

517, Dixième Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2R 0A8

517 Tenth Avenue SW  
Calgary, Alberta T2R 0A8

Canada

Téléphone/Telephone : 403-292-4800  
Télécopieur/Facsimile : 403-292-5503  
<http://www.neb-one.gc.ca>  
Téléphone/Telephone : 1-800-899-1265  
Télécopieur/Facsimile : 1-877-288-8803

Le projet est assujéti à l'exigence d'une évaluation environnementale en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)*. Pour un complément d'information au sujet de cette évaluation, consultez le Registre canadien d'évaluation environnementale, numéro de référence 80091.

Le 5 février 2015, l'Office a publié un Avis d'audience publique et de demande de participation [dossier [A4H2W7](#)] pour le projet. Si Environnement Canada ou Pêches et Océans Canada a des points précis à faire valoir sur cette question, il lui faudra remplir une demande de participation afin de prendre part à l'audience. Le formulaire est disponible sur le site Web de l'Office (premier lien plus haut). Ses commentaires seront examinés après leur dépôt dans les règles auprès de l'Office et leur signification à Enbridge au plus tard à 16 h (heure des Rocheuses) le 31 mars 2015.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès de Carole Léger-Kubeczek, conseillère en processus, en composant le 403-221-3465, ou sans frais le 1-800-899-1265.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

La secrétaire de l'Office,

*Original signé par L. George pour*

Sheri Young

Pièce jointe

**ESPÈCES FIGURANT À L'ANNEXE 1 DE LA LOI SUR LES ESPÈCES  
EN PÉRIL (LEP) QUI PEUVENT ÊTRE TOUCHÉES PAR LE PROGRAMME  
PROPOSÉ POUR LE REMPLACEMENT DE LA CANALISATION 3 D'ENBRIDGE**

Espèce	Désignation à l'annexe 1 de la LEP
<b><i>Végétation</i></b>	
Gérardie rude	En voie de disparition
Abronie à petites fleurs	En voie de disparition
Cypripède blanc	En voie de disparition
Buchloé faux-dactyle	Menacée
Dalée velue	Menacée
Halimolobos mince	Menacée
Chénopode glabre	Menacée
Tradescantie de l'Ouest	Menacée
Verge d'or de Riddell	Préoccupante
<b><i>Faune</i></b>	
Chevêche des terriers	En voie de disparition
Petite chauve-souris brune	En voie de disparition
Pie-grièche migratrice de la sous-espèce <i>migrans</i>	En voie de disparition
Chauve-souris nordique	En voie de disparition
Pluvier siffleur de la sous-espèce <i>circumcinctus</i>	En voie de disparition
Grue blanche	En voie de disparition
Scinque des Prairies	En voie de disparition
Plectrophane à ventre noir	Menacée
Martinet ramoneur	Menacée
Engoulevent d'Amérique	Menacée
Buse rouilleuse	Menacée
Petit Blongios	Menacée
Pie-grièche migratrice de la sous-espèce des Prairies	Menacée
Pic à tête rouge	Menacée
Pipit de Sprague	Menacée
Engoulevent bois-pourri	Menacée
Moucherolle à côtés olive	Menacée
Courlis à long bec	Préoccupante
Plectrophane de McCown	Préoccupante
Grenouille léopard Populations des Prairies et de l'ouest de la zone boréale	Préoccupante
Faucon pèlerin de la sous-espèce <i>anatum</i>	Préoccupante
Quiscale rouilleux	Préoccupante
Hibou des marais	Préoccupante
Tortue serpentine	Préoccupante

<b>Espèce</b>	<b>Désignation à l'annexe 1 de la LEP</b>
Râle jaune	Préoccupante
<i>Espèces aquatiques</i>	
Mulette feuille d'érable Population de la Saskatchewan - Nelson	En voie de disparition
Buffalo à grande bouche Populations des rivières Saskatchewan et Nelson	Préoccupante